

Zmluva o dielo č.29/2015

zavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ : **Zvolenská teplárenská, a.s.**

Sídlo : Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen

Zapísaná v OR SR Banská Bystrica, oddiel : Sa, vložka číslo 686/S

Zastúpená : Ing. Miroslav Dian, predseda predstavenstva
Ing. Ján Šabo, člen predstavenstva

Poverený k jednaniu

vo veciach obchodných : Ing. Igor Slovík, generálny riaditeľ

vo veciach technických : Ing. Martin Murín, vedúci oddelenia techniky a ZP elektroúdržby

IČO : 360 52 248

IČ DPH : SK 2020070030

DIČ : 2020070030

bankové spojenie : Prima Banka Slovensko, a.s.

č.ú. : 1255383001/5600

(ďalej len "objednávateľ")

a

Zhotoviteľ : **ELBEK s.r.o.**

Sídlo : Príbovce 182, 038 42 Príbovce, SR

Zastúpená : Ing. Katarína Malková, konateľka
Zapísaná v OR SR Žilina, oddiel : Sro, vložka číslo 62339/L

Poverený k jednaniu

vo veciach obchodných : Ing. Vladimír Malko, obchodný riaditeľ

vo veciach technických : Ing. Vladimír Malko, obchodný riaditeľ

IČO : 46 646 710

IČ DPH : SK2023528199

DIČ : 2023528199

bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, a. s.

č.ú. : 5028025464/0900

(ďalej len "zhotoviteľ")

Preambula

V súlade s predloženou Cenovou ponukou, ktorá je Prílohou č.1 tejto zmluvy, v zmysle Výzvy na predkladanie ponúk bol Zhotoviteľ vybraný ako odborne spôsobilá osoba realizovať u objednávateľa údržbu a diagnostiku olejových transformátorov vlastnej spotreby. Za účelom určenia vzájomných práv a povinností sa zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o dielo (ďalej len „Zmluva“) s nasledovným obsahom.

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje uskutočniť opravu olejových transformátorov vlastnej spotreby T3, T5u objednávateľa a objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a uhradiť za vykonanie údržby dohodnutú cenu uvedenú v tejto Zmluve.

2. Uskutočnením údržby sa rozumie vykonanie činností zhotoviteľom a ním poverených zamestnancov v súlade s technickým návrhom a v zmysle požadovanej špecifikácie, ktorá je Prílohou č.2 tejto zmluvy a tvorí jej nedeliteľnú časť, s vypracovaním záverečnej správy, ktorá bude obsahovať prílohy, meracie protokoly.

ČI. II.

Zabezpečenie podmienok pre realizáciu diela

1. Vzhľadom k tomu, že sa dielo bude uskutočňovať u objednávateľa, je objednávateľ povinný riadne zabezpečiť všetky podmienky tak, aby zhotoviteľ mohol dielo vykonávať. Predovšetkým je povinný odpojiť všetky zariadenia, ktorých údržbu bude zhotoviteľ vykonávať, od prívodu elektrickej energie, aby nedošlo k ohrozeniu života, zdravia osôb poverených zhotoviteľom vykonávať dielo alebo k ohrozeniu majetku zhotoviteľa, v opačnom dôsledku zodpovedá objednávateľ zhotoviteľovi za škodu.
2. Objednávateľ je povinný umožniť vstup do priestorov v dohodnutom čase zhotoviteľovi a jeho zamestnancom, pričom zhotoviteľ vopred oznámi objednávateľovi osobné údaje osôb, ktoré budú vykonávať činnosť, aby bolo možné pre nich vyhotoviť kartičku pre vstup a pod. Dohodnutým časom sa rozumie časové obdobie od podpisu Zmluvy obidvomi zmluvnými stranami do 30 dní v čase od 6:00 hod. do 18:00 hod. Objednávateľ objektívne zodpovedá za to, že zhotoviteľovi bude riadne umožnené vykonávanie diela tak, aby účel tejto Zmluvy bol naplnený.
3. V prípade, že na vstup do priestorov alebo vstup (otvorenie) transformátorov sa vyžaduje osobitný kľúč, odovzdá ho objednávateľ zhotoviteľovi pri prvom vstupe do priestorov v požadovanej počte 1 ks, alebo zabezpečí počas celého vykonávania diela poverenú osobu, ktorá okamžite na požiadanie umožní vstup do priestorov alebo k transformátorom.
4. Objednávateľ zabezpečí preškolenie BOZP poverených zamestnancov zhotoviteľa, čo strany potvrdia v písomnom protokole o uskutočnení preškolenia. Objednávateľ je povinný zaistiť pracovisko podľa vyhlášky a vystaviť B – príkaz na pracovnú činnosť.

ČI. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ bude dielo vykonávať prostredníctvom svojich zamestnancov, ktorí sú odborne spôsobilí činnosti dohodnuté v tejto Zmluve. Zhotoviteľ bude vykonávať dielo vlastnými nástrojmi a zariadeniami. Predmety spotreby, ktoré sa budú meniť a vymieňať dodá zhotoviteľ a rovnako vymenené diely a menené veci odvezie zhotoviteľ, pokiaľ sa na mieste samom nedohodnú účastníci, že tieto sú pre objednávateľa ešte využiteľné, ponechá si ich a zneškodní vo svojich priestoroch bez povinnosti zhotoviteľa zabezpečiť ich odstránenie.
2. Pokiaľ počas vykonávania diela zhotoviteľ zistí skutočnosti, ktoré mu bránia vo vykonaní diela a tieto neboli zistiteľné pri uzavretí zmluvy, bezodkladne informuje objednávateľa a požiada ho o súčinnosť, o uskutočnenie úkonov smerujúcich k tomu, aby dielo mohlo byť riadne vykonávané a taktiež mu oznámi s prihliadnutím na nové zistené skutočnosti nový termín ukončenia diela. Objednávateľ poskytne potrebnú súčinnosť a odsúhlasí uvedené. Termín vyhotovenia diela sa predlžuje z dôvodov uvedených v tejto zmluve.

ČI. IV.

Termín vyhotovenia diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná a odovzdá objednávateľovi v termíne do 31.07.2015 pričom presný termín ukončenia diela oznámi zhotoviteľ objednávateľovi aspoň jeden deň vopred, aby objednávateľ mohol zabezpečiť osobu oprávnenú jednať vo veciach technických, ktorá písomne

prevezme dielo. Zhotoviteľ je oprávnený zhotoviť dielo aj pred dohodnutým termínom. Túto skutočnosť uvedie objednávateľovi a oznámi mu termín odovzdania diela. Objednávateľ je povinný dielo prevziať aj pred lehotou, ktorá je uvedená vyššie. Za deň vyhotovenia diela sa považuje deň podpisu preberacieho protokolu. V prípade, že sa objednávateľ v určený deň nedostaví na určené miesto (určeným miestom sú priestory objednávateľa, kde sa vykonala údržba zariadení), určí zhotoviteľ nový deň odovzdania, ktorý bude najneskôr do 5 pracovných dní od prvého termínu odovzdania.

2. Pokiaľ dôjde zo strany zhotoviteľa k omeškaniu s vyhotovením diela podľa dohody o viac ako tridsať dní, okrem prípadu, že omeškanie bolo spôsobené z dôvodov na strane objednávateľa, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy a objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť.

Čl. V.

Ďalšie podmienky realizácie diela

1. Zhotoviteľ zhotovuje dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť. Dielo bude spĺňať právne predpisy SR a technické normy.

Čl. VI.

Zmeny diela

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ počas vykonávania diela zistia potrebu zmeny rozsahu požadovaných vlastností a parametrov definovaných vo finálnej ponuke, oznámi to dotknutá zmluvná strana druhej zmluvnej strane formou písomného oznámenia spolu s odôvodnením potreby zmeny rozsahu diela, ako aj s predpokladaným vplyvom zmeny diela na dohodnutú cenu za vykonanie diela. Druhá strana sa vyjadrí k tejto skutočnosti písomne do 3 pracovných dní od doručenia požiadavky. Pokiaľ druhá strana zamietne požiadavku na zmenu rozsahu diela, je povinná toto stanovisko odôvodniť.
2. V prípade, že sa strany dohodnú na zmene rozsahu diela a realizácia takejto zmeny podľa názoru zhotoviteľa spôsobí zvýšenie alebo zníženie nákladov alebo času potrebného na vykonanie diela, zmluvné strany sa dohodnú na úprave zmluvy dodatkom v rozsahu, ako zmena zasiahla do jej ustanovení a uzavretých dohôd.

Čl. VII.

Súčinnosť zo strany objednávateľa

1. Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov dohodnutých v tejto zmluve zo strany zhotoviteľa je poskytnutie požadovanej súčinnosti zo strany objednávateľa. Objednávateľ je povinný počas celého procesu vytvárania diela a zmluvného vzťahu poskytnúť potrebnú súčinnosť, o ktorú ho zhotoviteľ požiada tak, aby účel zmluvy bol naplnený a dielo mohlo byť riadne vyhotovené. Súčinnosť poskytne objednávateľ najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa, ako bol požiadaný.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že primerane okolnostiam platným ku dňu doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa poskytne zhotoviteľovi ním požadovanú súčinnosť. Objednávateľ sa zaväzuje, že na základe požiadavky zhotoviteľa a v primeranom rozsahu vynaloží všetku snahu potrebnú na zaobstaranie podkladov potrebných pre vykonanie diela. Termín dodania podkladov si zmluvné strany vopred dohodnú.
3. Objednávateľ je povinný na základe požiadavky zhotoviteľa zabezpečiť účasť poverených zástupcov na rokovaniach počas realizácie diela a k uskutočneniu činností uvedených v tejto zmluve.

Čl. VIII.
Preberací protokol

1. Zhotoviteľ dielo riadne vyhotoví a oznámi objednávateľovi ukončenie vykonávania diela a deň, kedy dôjde k jeho prevzatiu.
2. Objednávateľ má právo dielo neprevziať v prípade, ak má dielo vady a bráni jeho užívaniu. To sa nevzťahuje na prípad, ak objednávateľ nesprávne zadal určité skutočnosti a parametre.
3. Prevzatie diela potvrdia poverené osoby zmluvných strán podpisom písomného preberacieho protokolu. V prípade, že dielo bude vykazovať určité nedostatky, avšak dielo je možné užívať, uvedú sa do preberacieho protokolu spoločne s uvedením spôsobu odstránenia nedostatkov a termínu odstránenia.
4. Z hľadiska výkladu sa vadou rozumie odchýlka v kvalite a parametroch diela, ktoré sú určené presným zadáním objednávateľa. Vadou sa tiež rozumie stav, pokiaľ dielo nespĺňa technické normy a právne predpisy vzťahujúce sa k prevádzke zariadenia.
5. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy sa dielo bude vždy považovať za odovzdané a akceptované objednávateľom v prípade, ak dielo alebo jeho časť bude použité a používané v prevádzke objednávateľa.
6. V prípade, že nebude podpísaný preberací protokol zo strany objednávateľa, nie je možné dielo používať a zhotoviteľ ani neposkytuje žiadnu záruku za akosť diela.

Čl. IX.
Prechod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody k Dielu

1. Počas celej doby trvania zmluvy je vlastníkom vecí, na ktorých sa vykonáva údržba (transformátorov) objednávateľ. Veci vymenené a menené sa stávajú vlastníctvom objednávateľa dňom odovzdania diela.
2. Nebezpečenstvo škody na diela znáša po celú dobu trvania zmluvy a vykonávania diela objednávateľ, keďže dielo sa nachádza v jeho priestoroch.

Čl. X
Cena diela a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo bola dohodnutá vo výške **27.000,00 EUR** (slovom **Dvadsaťsedemtisíceur**) **bez DPH**, DPH v čase uzavretia zmluvy 20 %, **celková cena s DPH predstavuje sumu 32.400,00 EUR**. Podrobný rozpis ceny pre jednotlivé transformátory je nasledovný :

Celková cena opravy a merania transformátora T3:	13.500,00 € bez DPH
Celková cena opravy a merania transformátora T5:	13.500,00 € bez DPH

Celková cena opravy a merania transformátora T3:	16.200,00 € s DPH
Celková cena opravy a merania transformátora T5:	16.200,00 € s DPH

Celková cena za vykonanie opravy a merania spolu:	27.000,00 € bez DPH
Celková cena za vykonanie opravy a merania spolu:	32.400,00 € s DPH

Celková cena bez DPH za vykonanie opravy a merania pre jeden transformátor rozčlenený na jednotlivé položky:

- cena za manipuláciu s transformátorom:	2.000,00 € bez DPH
- cena za opravu transformátora:	7.394,00 € bez DPH

- cena za filtráciu olejovej náplne: 3.300,00 € bez DPH
 - cena za kontrolné meranie po oprave: 806,00 € bez DPH
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena diela bude uhradená zhotoviteľovi po odovzdaní diela podľa podmienok v tejto zmluve na základe faktúry zhotoviteľa, splatnosť faktúry bude 30 dní odo dňa jej vystavenia.
 3. Faktúra – daňový doklad bude obsahovať náležitosti v zmysle platnej legislatívy a ďalšie údaje, ktorými sú najmä :
 - číslo objednávky
 - číslo zmluvy
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby
 4. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť daňový doklad do 10 dní zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením nového daňového dokladu objednávateľovi.
 5. V prípade omeškania s úhradou faktúr je zhotoviteľ oprávnený požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý, čo i len začatý deň omeškania.
 6. V prípade, že zhotoviteľ nedodá objednávateľovi predmet zmluvy v dohodnutej lehote, zaväzuje sa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z ceny diela za každý deň omeškania.
 7. Prílohou konečnej faktúry bude preberací protokol podpísaný zástupcom objednávateľa a zhotoviteľa, ktorí potvrdia prevzatie diela vrátane záverečnej správy s prílohami .
 8. Zhotoviteľ prehlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy na jeho strane neexistujú dôvody na zrušenie registrácie DPH podľa § 81ods. 4 písm. b zákona č. 222/2004 Z.z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že na jeho strane takéto dôvody nastanú, zaväzuje sa to oznámiť objednávateľovi písomne do 3 dní. V prípade porušenia tejto povinnosti sa zhotoviteľ zaväzuje objednávateľovi uhradiť zmluvnú pokutu vo výške DPH diela, a to do 10 dní od doručenia písomnej výzvy na jej uhradenie zo strany objednávateľa.
 9. Zhotoviteľ prehlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy na jeho strane neexistujú prekážky, pre ktoré by daň z pridanej hodnoty nebola z jeho strany uhradená.

Čl. XI.

Zodpovednosť za vady, záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za to, že dielo bude vykonané podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v odsúhlasenej finálnej ponuke.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré má dielo pri jeho odovzdaní objednávateľovi a počas trvania záručnej doby. Objednávateľ je povinný pri prevzatí diela zabezpečiť prítomnosť odborne spôsobilých osôb, ktoré posúdia skutočnosti, či má dielo vady, t.j. či dielo bolo alebo nebolo vyhotovené riadne podľa podmienok dohodnutých medzi objednávateľom a zhotoviteľom. Neskôr nemôže objednávateľ na tieto vady poukazovať a platí, že dielo bolo odovzdané bez väd.
3. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku za akosť v dĺžke trvania 12 mesiacov. Počas tejto doby bude mať dielo vlastníť dohodnuté a odsúhlasené. Objednávateľ sa môže so zhotoviteľom dohodnúť na predĺžení záruky o ďalších 12 mesiacov, pričom cena za predĺženie záruky je dohodnutá vo výške 5 % z celkovej ceny diela.
4. V prípade vyskytnutia sa vady počas záručnej doby bude vada odstránená. Objednávateľ je však povinný bezodkladne po vyskytnutí sa vady zariadenie odpojiť a nepoužívať, aby nedošlo k zväčšeniu rozsahu vady alebo k ďalším škodlivým následkom.
5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, pokiaľ tieto boli dôsledkom nesprávneho používania diela, v dôsledku neoprávneného zásahu do diela. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené nesprávnou alebo nedostatočnou údržbou, nesprávnymi nastaveniami zo strany osoby, ktorá

- zabezpečovala prevádzku zariadenia. Záruka sa nevzťahuje na úmyselné či neúmyselné, nedbanlivostné, poškodenie zariadenia, jeho častí, súčastí, stratu, prírodné vplyvy alebo ľubovoľné udalosti, ktoré nemajú pôvod vo výrobe zariadenia.
6. V prípade, že sú na strane objednávateľa akékoľvek odchýlky týkajúce sa prívodu elektrickej energie, nastávajú výkyv prúdu a pod., nejedná sa o vadu stroja a vady sú na strane objednávateľa, ktoré musí odstrániť vo svojej prevádzke. Pokiaľ z dôvodu skutočností na strane objednávateľa dôjde ku vade stroja, nezodpovedá zhotoviteľ za takéto vady a objednávateľ je povinný odstránenie takýchto väd uhradiť.
 7. Zhotoviteľ nezodpovedá za opotrebovanie určitých častí, ktoré sú považované za spotrebné predmety a ktoré sa pri používaní opotrebovávajú a je potrebná ich pravidelná výmena. Na diely, ktoré sa opotrebovávajú alebo diely, ktorých životnosť je kratšia ako životnosť diela, sa záruka nevzťahuje.
 8. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:
 - pôsobením nevhodných pracovných podmienok (prašnosť, vlhkosť, teplo, chlad, chemické pôsobenie, mechanické preťaženie, nesprávne skladovanie a pod.)
 - v dôsledku opotrebovania spotrebných alebo spotrebiteľných častí diela,
 - používaním v rozpore s technickou dokumentáciou, napr. nadmerným zaťažením zariadenia,
 - neodbornou manipuláciou, inštaláciou a zanedbanou údržbou,
 - pripojením na nevyhovujúcu elektrickú sieť, prepätím v sieti,
 - poškodením živelnou pohromou, v dôsledku udalostí vyššej moci,
 - neodborným zásahom do diela a neodborným nastavením diela,
 - mechanickým poškodením zariadenia (sabotáž)Zhotoviteľ nezodpovedá za škody, ktoré by vznikli v dôsledku existencie určitých väd na diele, za ktoré zhotoviteľ zodpovedá. Objávateľ si dielo poistí na svoje vlastné náklady.
 9. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania diela. Zhotoviteľ po oznámení existencie vady preverí, či nastali skutočnosti, v dôsledku ktorých zhotoviteľ zodpovedá za vady diela alebo nastal stav, že je vylúčená zodpovednosť zhotoviteľa a dielo nemá vady, za ktoré by zhotoviteľ zodpovedal. O výsledku posúdenia informuje objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním uznaných väd diela, ktoré neohrozujú prevádzku diela, do 7 dní od oznámenia o posúdení vady, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Uznané vady odstráni v čo najkratšom čase s prihliadnutím na povahu vady, potrebu náhradných dielov a pod. Termín odstránenia uznaných väd sa dohodne písomnou formou podľa ich povahy, alebo ho určí zhotoviteľ.
 10. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním uznaných väd diela, ktoré ohrozujú jeho prevádzku, do 2 pracovných dní od oznámenia o posúdení vady a jej uznaní za oprávnenú.
 11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že sa na diele vyskytne vada počas záručnej doby, objednávateľ má právo požadovať od zhotoviteľa bezodplatné odstránenie vady a zhotoviteľ je povinný vadu bezodplatne odstrániť.
 12. Ak sa ukáže, že reklamovaná vada diela je neopraviteľná, zaväzuje sa zhotoviteľ dodať náhradnú časť diela alebo objednávateľovi poskytnúť primeranú zľavu z ceny diela. Prípadnou zľavou nie je dotknuté právo objednávateľa na záruku.

ČI. XII. Vyššia moc

1. Zmluvné strany nezodpovedajú za škody, ktorú by mohli spôsobiť, resp. spôsobili druhej strane porušením povinností podľa zmluvy v prípade, ak to bolo spôsobené dôvodmi, za ktoré daná zmluvná strana nenesie zodpovednosť a ktoré ani pri vynaložení dostupnej starostlivosti nemohla ovplyvniť, najmä z dôvodu vojny, štrajku akéhokoľvek druhu, prerušením dodávok energií, materiálov.
2. Dotknutá zmluvná strana, ktorá má vedomosť o okolnostiach, ktoré jej bránia riadne si splniť svoje povinnosti uvedené predchádzajúcim odseku, je povinná bezodkladne informovať druhú stranu o ich

vzniku a o dôvodoch, pre ktoré nebude schopná plniť si svoje povinnosti podľa zmluvy. V prípade, že tieto dôvody pominú, bude dotknutá zmluvná strana o tom opätovne informovať druhú stranu a zároveň bude pokračovať v plnení povinností podľa zmluvy.

3. Pokiaľ by okolnosť brániaca v riadnom plnení tejto zmluvy popísaná ako "vyššie moc" trvala bez prerušenia viac ako 30 dní, má každá zmluvná strana právo ukončiť túto zmluvu formou odstúpenia od zmluvy.

Čl. XIII.

Ochrana obchodného tajomstva

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti technickej, obchodnej a výrobnéj povahy, ktoré sa týkajú diela, prípadne niektorej zo zmluvných strán, s ktorými počas plnenia predmetu tejto zmluvy prídu do styku, sú predmetom obchodného tajomstva. Osoby podieľajúce sa a zúčastňujúce sa procesu vytvárania diela sú povinné zachovávať mlčanlivosť o týchto skutočnostiach a využívať ich výhradne pre účely plnenia podľa tejto zmluvy.
2. Obmedzenie podľa ods. 1 tohto článku sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
 - mali zmluvné strany k dispozícii pred dňom uzavretia tejto zmluvy a ktoré nepodliehajú povinnosti zachovania mlčanlivosti, alebo
 - sú všeobecne známe alebo v budúcnosti sa stanú známe inak ako zverejnením zo strany zmluvných strán,
3. Závazok zachovávať mlčanlivosť platí bez obmedzenia aj po skončení trvania Zmluvy.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že medzi nimi nie je personálne prepojenie na úrovni štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov alebo spoločníkov.

ČL.XIV

Riešenie sporu

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaviazali, že budú akékoľvek prípadné spory z tejto zmluvy prednostne riešiť dohodou. Keď sa nepodarí odstrániť spor dohodou, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená predložiť vec k rozhodnutiu príslušnému súdu. Príslušným súdom je súd príslušný sídlu objednávateľa.

Čl. XV.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s §47a Zákona č.40/1964 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami. Zmluva je uzavretá písomne a akékoľvek zmeny a doplnenia zmluvy sú možné vo forme písomných dodatkov k zmluve.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že na túto zmluvu sa aplikujú príslušné ustanovenia Zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) o povinnom zverejňovaní zmlúv. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy vrátane jej príloh a dodatkov v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že si korešpondenciu medzi sebou budú doručovať osobne oproti písomnému podpisu potvrdzujúceho prevzatie korešpondencie, prostredníctvom kuriéra, prípadne prostredníctvom poštového doručovateľa ako doporučená zásielka s doručenkou na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve. Pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom

vyznačený na doručke. Ak si zásielku adresát neprevezme a vráti sa odosielateľovi platí, že za deň doručenia sa považuje 15 deň odo dňa jej odoslania na poštovú prepravu a to bez ohľadu na to, či sa adresát o doručovaní zásielky dozvedel. Zásielka sa považuje za doručenú aj dňom odmietnutia jej prevzatia a dňom odmietnutia podpísania jej prevzatia pri osobnom doručovaní.

4. Vzťahy touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom SR a ďalšími právnymi predpismi SR. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným alebo neúčinným, zostáva platnosť a účinnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová zmysel a účel takéhoto ustanovenia.
5. Zhotoviteľ nie je oprávnený zložiť, postúpiť alebo akokoľvek previesť pohľadávku, právo ani záväzok, alebo ich časť vyplývajúcu z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, každá zmluvná strana dostane 1 rovnopis.
7. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Príloha č.1, Príloha č.2, Príloha č.3

ČI.XVI Prílohy

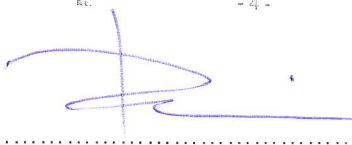
1. Príloha č.1 – Cenová ponuka na Údržbu olejových transformátorov vlastnej spotreby vo Zvolenskej teplárenskej, a.s. Zvolen
2. Príloha č.2 – Technická špecifikácia rozsahu údržby
3. Príloha č.3 – Práva a povinnosti zmluvných strán z hľadiska odovzdania a prevzatia miesta vykonania diela, vedenia Stavebného (montážneho) denníka a Bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi

Vo Zvolene, dňa 29.5......2015

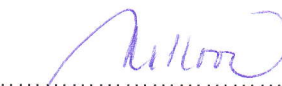
V Příbovciach, dňa 18.05......2015

Za objednávateľa
Zvolenská teplárenská, a.s.
Lučenecká cesta 25
961 50 ZVOLEN
- 4 -

Za zhotoviteľa

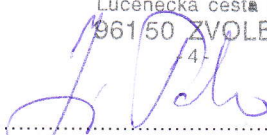


Ing. Miroslav Dian
predseda predstavenstva konateľka



Ing. Katarína Malková
ELBEK, s.r.o.
Přibovce 182, 038 42
IČO: 46 646 710
IČ DPH: SK 2023528199

Zvolenská teplárenská, a.s.
Lučenecká cesta 25
961 50 ZVOLEN
- 4 -



Ing. Ján Šabo
člen predstavenstva

VEC: Cenová ponuka „Oprava olejových transformátorov vlastnej spotreby vo Zvolenskej teplárenskej, a.s. Zvolen“

Požadovaný rozsah činností:

II.1 Požadovaný rozsah opráv : transformátorov T3, T5

1.Manipulácia s transformátorom

- odstrojenie a vytiahnutie transformátora z kopky
- naloženie a prevezenie transformátora do haly so žeriavom
- prevezenie opraveného transformátora
- umiestnenie transformátora v kopke a následné pripojenie na sieť

Cena manipulácie s transformátorom T3: **2.000,00 € bez DPH**
Cena manipulácie s transformátorom T5: **2.000,00 € bez DPH**

2.Oprava transformátora T3, T5

- vyčistenie transformátora WAPkou
- pretesnenie buchholzového relé
- pretesnenie veka transformátora
- pretesnenie primárnych a sekundárnych prechodiek
- pretesnenie všetkých ventilov a kohútov nachadzajúcich sa na transformátore
- pretesnenie a oprava teplomerov umiestnených na transformátore
- odmastnenie kompletného transformátora
- revízia vinutia, jadra a prepínača odbočiek
- nastriekanie transformátora
- vyčistenie stanovišťa a základov transformátora
- vypracovanie záverečnej správy o údržbe transformátora s prílohami, protokol merania

Cena opravy transformátora T3: **7.394,00 € bez DPH**
Cena opravy transformátora T5: **7.394,00 € bez DPH**

3. Potrebné činnosti vykonané po oprave transformátora T3, T5

- filtrácia olejovej náplne

Cena filtrácie transformátora T3: **3.300,00 € bez DPH**
Cena filtrácie transformátora T5: **3.300,00 € bez DPH**

4. Kontrolné merania po prevedenej údržbe transformátora T3, T5

- kompletný rozbor izolačného oleja
- meranie kapacity a stratového činiteľa
- meranie izolačného stavu transformátora
- meranie ohmického odporu vinutia
- diagnostika mechanického stavu vinutí transformátora analýzou frekvenčnej odozvy (metóda SFRA)

Cena diagnostiky transformátora T3: **806,00 € bez DPH**
Cena diagnostiky transformátora T5: **806,00 € bez DPH**

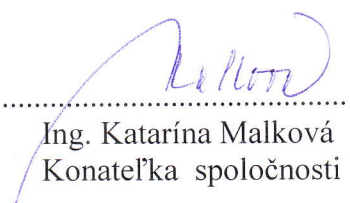
Cena údržby a diagnostiky transformátora T3: **13.500,00 € bez DPH**
Cena údržby a diagnostiky transformátora T5: **13.500,00 € bez DPH**

Celková cena za vykonanie údržby a diagnostiky na transformátoroch T3, T5:

27.000,00 € bez DPH

Vypracoval: Ing. Vladimír Malko
Obchodný riaditeľ

Dňa: 23.04.2015


Ing. Katarína Malková
Konateľka spoločnosti

ELBEK, s. r. o
Príbovce 182, 038 42 Príbovce
Tel: +421 907 034 254
IČO: 46 646 710, IČ DPH: SK2023528199
e-mail: info@elbek.sk

ELBEK, s. r. o.
Príbovce 182, 038 42
IČO: 46 646 710
IČ DPH: SK 2023528199

Príloha č.1 - Technická špecifikácia k výzve na predkladanie ponúk „ Oprava olejových transformátorov vlastnej spotreby “ vo Zvolenskej teplárenskej, a.s. Zvolen

Oprava sa bude týkať dvoch kusov transformátorov vlastnej spotreby v zmysle uvedenej technickej špecifikácie.

I. Technické údaje olejových transformátorov vlastnej spotreby :

Názov zariadenia : Olejový transformátor – T3
Typové označenie : TO 492 / 22
Výrobca : BEZ Bratislava
Výrobné číslo : 172 589
Rok výroby : 1978
Umiestnenie : Tp A - kobka
Základné technické parametre : 1,6 MVA, Yy no , 50 Hz, ONAN
Prevod : 6 300 V/400 V
6 000 ± 5 % , 154 A
400/231 V , 2 310 A
Celková váha : 6 905 kg z toho olej 2 480 kg

Názov zariadenia : Olejový transformátor – T5
Typové označenie : 1E 19 E
Výrobca : ŠKODA Plzeň
Výrobné číslo : 912 520
Rok výroby : 1952
Umiestnenie : Tp A - kobka
Základné technické parametre : 1,6 MVA, Yy no , 50 Hz, ONAN
Prevod : 6 300 V/400 V
6 000 ± 5 % , 154 A
400/231 V , 2 310 A
Celková váha : 6 905 kg z toho olej 2 480 kg

Transformátory sú umiestnené v kobkách na koľajniciach

II . Požadovaný rozsah opravy a merania :

II.1 Manipulácie s transformátorom :

- odstrojenie a vytiahnutie transformátora z kobky
- naloženie a prevezenie transformátora do haly so žeriavom
- spätné prevezenie opraveného transformátora do kobky
- umiestnenie transformátora v kobke, pripojenie na elektrické rozvody a uzemnenie

II.2 Oprava transformátora

- vyčistenie transformátora WAP-kou
- pretesnenie Buchholzovho relé
- pretesnenie veka transformátora
- pretesnenie primárnych a sekundárnych priechodiek
- pretesnenie všetkých ventilov a kohútov nachádzajúcich sa na transformátore
- pretesnenie a oprava teplomerov umiestnených na transformátore
- odmastenie kompletného transformátora
- revízia vinutia, jadra a prepínača odbočiek
- nastriekanie transformátora
- vyčistenie stanovišťa a základov transformátora
- uvedenie do prevádzky po umiestnení v kobke
- vypracovanie záverečnej správy o oprave transformátora s prílohami, protokolmi merania

II.3 Filtrácia olejovej náplne transformátora – 1 transformátor 2480 kg oleja

II.4 Kontrolné merania po prevedenej oprave transformátora

- chromatografický rozbor transformátorového oleja po filtrácii oleja (prierazné napätie, stratový činiteľ, relatívna permitivita, rezistivita, medzipovrchové napätie, číslo kyslosti, obsah vody, tanovenie hustoty, obsah inhibítora, obsah rozpustných kalov) – požadujeme akreditované skúšobné laboratórium
- meranie kapacity a stratového činiteľa
- meranie izolačného stavu transformátora
- meranie ohmického odporu vinutia
- diagnostika mechanického stavu vinutí transformátora analýzou frekvenčnej odozvy (metóda SFRA)

III . Cenová ponuka

Cenu za opravu požadujeme preložiť ako cenu konečnú v EUR v členení :

- celková cena za vykonanie opravy a merania pre každý transformátor v EUR bez DPH zvlášť
- celková cena za vykonanie opravy a merania pre každý transformátor v EUR s DPH zvlášť
- celková cena za vykonanie opravy a merania spolu v EUR bez DPH
- celková cena za vykonanie opravy a merania spolu v EUR s DPH
- celkovú cenu bez DPH za vykonanie opravy a merania pre jeden transformátor rozčleniť na nasledujúce položky :
 - cena za manipulácie s transformátorom podľa bodu II.1
 - cena za opravu transformátora podľa bodu II.2
 - cena za filtráciu olejovej náplne podľa bodu II.3
 - cena za kontrolné merania po oprave podľa bodu II.4

Zaistenie pracoviska, prevádzkové manipulácie, vypísanie B príkazu zabezpečí obstarávateľ.

Vypracoval:

Ing.Martin Murín, vedúci oddelenia techniky a ZP elektroúdržby, Zvolenská teplárenská,a.s.
Zvolen

Vo Zvolene, dňa 26.03.2015

Príloha č. 2 ku Zmluve o dielo č. 29/2015 – Oprava olejových transformátorov vlastnej spotreby T3,T5, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť - Práva a povinnosti zmluvných strán z hľadiska odovzdania a prevzatia miesta vykonania diela, vedenia Stavebného (montážneho) denníka a Bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi

Odobovanie a prevzatie miesta vykonania diela

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať stavenisko Zhotoviteľovi v termíne dohodnutom touto zmluvou. „Zápis o odovzdaní miesta vykonania diela“ bude vyhotovený písomnou formou do 01.07.2015
2. Objednávateľ vyzve písomne Zhotoviteľa k prevzatiu miesta vykonania diela minimálne 7 dní vopred.
3. Jedná sa o tieto priestory miesta vykonania diela : Strojovňa Teplárne Zvolen B1

Stavebný (montážny)denník

1. Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia miesta vykonania diela stavebný (montážny) denník, do ktorého sa budú zapisovať všetky skutočnosti podstatné pre naplnenie tejto zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác a ich akosti, zdôvodnenie odchýlok vykonávaných prác od projektu, o poučení z BOZP a pod.
2. Objednávateľ je povinný kontrolovať obsah denníka a k zápisom pripájať svoje stanoviská. Objednávateľ je povinný denne provádzať kontrolu a potvrdení zápisov v montážnoém denníku oprávnenou osobou uvedenou v čl. 1.2..V prípade jej neprítomnosti v zastúpení p.Milan Halmo, Ing.Pavel Strapko
3. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvale prístupný. Povinnosť viesť stavebný (montážny) denník končí odovzdaním a prevzatím diela.
4. Denné záznamy čitateľne zapisuje a podpisuje Zhotoviteľ zásadne v ten deň, keď sa práce vykonali, alebo keď nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu.
5. Ak Objednávateľ nesúhlasí s vykonaným záznamom Zhotoviteľa má právo sa vyjadriť do 3 pracovných dní, inak sa predpokladá, že so záznamom súhlasí.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP)

1. Zhotoviteľ zodpovedá na preukázateľne prevzatom stavenisku (pracovisku) za dodržiavanie predpisov BOZP a ochrany pred požiarmi pri prácach vykonávaných svojimi zamestnancami (vrátane subdodávateľov), ktoré sú predmetom plnenia zmluvy. Za poučenie z uvedených predpisov, kvalifikáciu, zdravotnú spôsobilosť a za inú odbornú spôsobilosť svojich zamestnancov (vrátane subdodávateľov) potrebnú pre výkon zmluvných činností zodpovedá Zhotoviteľ.
2. Objednávateľ zabezpečí pre zodpovedného vedúceho pracovníka Zhotoviteľa pred začatím prác poučenie o BOZP a ochrane pred požiarmi (OPP), zároveň ich oboznámi s internými smernicami Objednávateľa z oblasti BOZP, OPP a o zvláštnej povahe a stave el. zariadení, na ktorých alebo v blízkosti ktorých sa bude pracovať. Zástupca Zhotoviteľa je povinný zabezpečiť (preukázateľne) poučenie BOZP a OPP u všetkých svojich zamestnancov vykonávajúcich práce, ktoré sú predmetom plnenia zmluvy a to v rozsahu a v súlade s poučením, ktoré sám absolvoval. Ďalej je povinný zabezpečovať toto poučenie (preukázateľne) i u svojich subdodávateľov. Za pohyb, BOZP a OPP u týchto zamestnancov v plnom rozsahu zodpovedá Zhotoviteľ.
3. V prípade ak si Zhotoviteľ zabezpečí nových pracovníkov alebo subdodávateľov, preukázateľným spôsobom oznámi Objednávateľovi tieto skutočnosti, minimálne 24 hodín vopred.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vlastné mechanizmy a mechanizmy svojich subdodávateľov prevádzkovať a udržiavať v takom technickom stave, aby nedochádzalo k úniku ropných látok. V prípade zistenia porušenia záväzku má právo Objednávateľ pozastaviť prevádzku týchto mechanizmov a vykázať ich z priestorov. V prípade vzniknutia škôd na životnom prostredí a na základe uplatnenia sankcie Okresného úradu životného prostredia voči Objednávateľovi, bude v plnom rozsahu uvedené škody na životnom prostredí znášať zhotoviteľ.
5. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať podmienky vykonávania činností spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v zmysle vyhlášky MV č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii, príslušných noriem a interných predpisov spoločnosti pre zamedzenie vzniku požiarov (jedná sa hlavne o práce so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru – zriadenie vlastnej protipožiarnej asistenčnej hliadky a vybavenie staveniska vlastnými hasiacimi prístrojmi).
6. Zhotoviteľ je povinný plniť ohlasovaciu povinnosť podľa Vyhlášky Ministerstva práce, soc. vecí a rodiny č.500/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v prípade vzniku mimoriadnych udalostí na prevzatom pracovisku (úrazy, havárie, požiar a pod.) príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámi neodkladne aj objednávateľovi, s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrovanie.
7. Zhotoviteľ vybaví svojich zamestnancov v zmysle NV č. 395/2006 Z.z. všetkými potrebnými OOPP zodpovedajúcimi ich ohrozeniu pre výkon činnosti uvedenej v predmete zmluvy, ako aj na povinnosť ich používania (aj v prípade subdodávateľov) a zabezpečí viditeľné označenie zamestnancov logom alebo názvom firmy.

8. Zhotoviteľ je povinný dbať na dodržiavanie pracovnej disciplíny svojich pracovníkov (vrátane subdodávateľov) a dodržiavať všetky zmluvné podmienky.
9. Podľa zákona o odpadoch č. 223/2001 Z.z. zhotoviteľ zodpovedá za nakladanie a likvidáciu odpadu, ktorý pri vykonávaní prác spôsobil (obaly z náter. hmôt a pod.). V prípade, ak poškodí zariadenie Objednávateľa a pri znečistení životného prostredia, znáša zodpovednosť v celom rozsahu a nahradí Objednávateľovi škody, ktoré z toho vznikli.
10. Zhotoviteľ má uzavretú poisťnú zmluvu zodpovednosti za škody, ktoré by mohli vzniknúť pri prácach, ktoré sú predmetom plnenia podľa čiastkových zmlúv.
11. Zhotoviteľ upozorní určeného zamestnanca Objednávateľa na riziká stavebných prác, vyplývajúce z činnosti, ktoré bude vykonávať v zmysle zmluvy.
12. Zhotoviteľ (zamestnanci Zhotoviteľa a subdodávateľov) má zakázané požívať alkoholické nápoje, omamné a psychotropné látky pred zahájením prác a počas prác vykonávaných pre objednávateľa. Zástupca Objednávateľa je oprávnený požiadať zodpovedného zamestnanca Zhotoviteľa vykonať dychovú skúšku u svojich zamestnancov v prípade podozrenia, že tento zákaz bol porušený. Tak isto je povinný upozorniť svojich zamestnancov (subdodávateľov) na zákaz fajčenia v priestoroch spoločnosti, okrem vyhradených priestorov.
13. Zhotoviteľ bude vyčlenené priestory a montážne pracoviská udržiavať na svoje náklady v súlade s bezpečnostnými, požiarnymi a hygienickými predpismi.
14. Zhotoviteľ je povinný pre prípad úrazu zabezpečiť na pracovisku lekárničku s potrebnými prostriedkami prvej pomoci. Zároveň v každej skupine musí byť prítomný potrebný počet vyškolených zamestnancov pre poskytovanie prvej pomoci. Zoznam vyškolených zamestnancov bude viditeľne umiestnený v prevzatých priestoroch. Akýkoľvek úraz, resp. poškodenie zdravia je povinný bezodkladne hlásiť Objednávateľovi.
15. Zhotoviteľ bol upozornený na sankcie v prípade nedodržania zásad a pokynov uvedených v zmluve a z ktorých bol preškolený. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že zamestnanci sa budú pohybovať výlučne v určených priestoroch Objednávateľa (nižšie uvedené priestory), v prípade zistenia, že zamestnanci Zhotoviteľa sa pohybujú mimo určených priestorov Objednávateľ bude sankcionovať Zhotoviteľa sankciou vo výške 5000 eur a to aj v prípade, že zamestnanci Zhotoviteľa porušia akékoľvek ustanovenie uvedené v tejto prílohe.

Rozdelenie priestorov z hľadiska právnej zodpovednosti za vznik pracovného úrazu:

4. Priestory Zhotoviteľa - prevzaté pracovisko Zhotoviteľa, prenajaté miestnosti. Pri úraze v týchto priestoroch úraz registruje, ohlasuje a vykonáva všetky potrebné opatrenia v zmysle Vyhlášky Ministerstva práce, soc. vecí a rodiny č. 500/2006 Z.z. Zhotoviteľ. Jedná sa o tieto priestory : Hlavný výrobný blok Teplárne Zvolen A, administratívne priestory v Administratívnej budove, sklady

b) Spoločné priestory - sú to prístupové cesty od vstupu do objektu k miestu práce, k miestnostiam skladov, šatniam, WC, kúpeľne, k telefónu, ktorých možno užívať v záujme plnenia pracovných úloh. Pri úraze v týchto priestoroch vykonáva povinnosti uložené Vyhlášky Ministerstva práce, soc. vecí a rodiny č. 500/2006 Z.z. ten zamestnávateľ, u ktorého zamestnanca k úrazu došlo v spolupráci s druhou stranou. Jedná sa konkrétne o nasledovné priestory a prístupové komunikácie: prístupová komunikácia z vrátnice TPB1 k Hlavnému výrobnému bloku, priestory medzi Hlavným výrobným blokom a administratívnou budovou, prístupová cesta Hlavnému výrobnému bloku Teplárne Zvolen A, vonkajšie priestory okolo Hlavného výrobného bloku Teplárne Zvolen A, vrátnica, jedáleň na prízemí Administratívnej budovy, šatne a sociálne zariadenia na I. a II. poschodí Administratívnej budovy, chodby na I. a II. poschodí Administratívnej budovy

Zhotoviteľ nesmie vykonávať žiadne stavebné úpravy a zmeny v prenajatých priestoroch bez súhlasu Objednávateľa, ako aj užívať priestory v rozpore s účelom prenajatia.

Znalosť všeobecne záväzných predpisov je vecou a povinnosťou Zhotoviteľa.

Pred odovzdaním staveniska (resp. pracoviska) je Zhotoviteľom poverený zástupca (stavbyvedúci) povinný zúčastniť sa poučenia o zásadách BOZP, OPP a interných smerníc Objednávateľa u bezpečnostného technika Objednávateľa. Bez poučenia Zhotoviteľ nie je oprávnený prevziať stavenisko (resp. pracovisko) a začať práce na diele.